



# GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a esse de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fóies una data pe seputemana, — Pretiu: pe 1 anu 10 fl. pe  $\frac{1}{4}$  3 fl v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 40 doidieceri, or 3 galbini mon. sunatória. Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie ad. cam 10 vorbe mari séu mici inserate se ceru 8 cr. Taxa timbrala e 30 cr. de fiaicare publicare. Fară depunerea acestui pretiu inainte nu se voru mai primi publicari.

Nr. 6.

Brasovu, 1 Februarie, 20 Ian. 1865.

Anulu XXVIII.

## MONARCH'I AUSTRIACA.

### Date statistice.

III. Amu aruncat o cautatura in institutele de crescere si invetiamantul ale popóralor monarchiei; dati se aruncam si asupra locurilor de prinsore si de pedepsire a ómenilor rataciti dela legile morale si civile, vinovati si criminali. Credu ca cifrele pe care le voiu scóte aoi voru poté sierbi de un'a din acelea note caracteristice, dupa care cineva se'si pôta forma judecat'a sa in o privintia séu alta. Imi pare numai fôrte reu, ca statistic'a cea noua coprinde date de casuri criminale din tóte celealte provincii ale monarchiei, numai din Transilvani'a nimicu, pe semne pentruca de acolo nu s'a impartasitu la timpulu seu unu asemenea conspectu interesantu si plinu de invetiatura. Ci dôra va da Ddieu că cineva se'ti trimita unu asemenea conspectu si din Transilvani'a. Intr'aceea se vedemu cásurile de crime din tóte celalte tieri; cititorulu apoi le pôte aplica la numerulu poporimii consemnatu in art. I.

In decursulu an. 1863 au statutu in monarch'i austriaca (afara numai de Transilvani'a) sub cercetare criminale că acusati pentru crime (crimina, Verbrechen) 57.900 persone. Dintre acestea 6599 au fostu absolute precum se dice ab instantia, adica din lips'a marturiilor de ajuusu, eara 2364 au fostu liberate cu totulu, pentruca li s'au adeverit u nevinovati'a. Crimele comise au fostu incependum dela prodiunea de maiestate (Hochverrath) si vatamarea de maiestate pana la cele mai comune, precum e furtulu, calumni'a (clevetirea) s. a. cu totulu 35 feluri (species). S'au condamnat la pedepsa earasi, felurite adica dela temnitia rea in fera grele pe 6 luni treptatu pana la 20 de ani, eara 87 insi pe vietia si 117 insi la mórte, dintre carii inse 61 au fostu pardonati de monarchulu, cu totulu 33.536 insi.

Acei criminali condamnati se impartsu dupa tieri asiá: Austri'a de diosu 2720. Austri'a de susu 728. Salisburg 223. Stiri'a 1344. Carinthi'a 330. Carniol'i'a 525. Triestu, Görz, Gradisca, Istri'a 619. Tirolu et Vorarlberg 707. Boem'i'a 3535. Moravi'a 2006. Silesi'a 475. Galiti'a 3559. Bucovin'a 351. Dalmati'a 309. Regatul Lombardo-venetianu 1297. Ungari'a 13.917, Croati'a et Slavoni'a 881.

Dupa secsu au fostu condamnati 28.898 barbati si 4638 femei.

Presupunendu cumca pe cititorii Gazetei va interesa din tóte mai multu cifr'a criminalilor din Ungari'a, vinu a observa, ca intre 4 proditori de maiestate, 145 vatamatori de maiestate, nu este nici unulu de in Ungari'a; eara intre 6vatamatori de unii membrui ai casei domnitóre, numai 1, intre 571 conturbatori de liniștea publica nu e nici unulu, eara intre 76 revolutionari si rebeli\*) numai 5 insi sunt din Ungari'a; din contra din 310 spurgatori de locuintie sunt 122 ungureni, eara omoritori (Mörder) 359, ucigasi 587, schilavitori de ómeni 2445, tetiunari (carri punu focu) 133, furi (Diebe) 7916, instrinatori de bani publici (că deregatori s. a.) 307, lotrii (hoti, talchari = Räuber) 367, insielatori 492, bigami 16, calumnatori 10 si asiá mai de parte inca si alti criminali pana la sum'a aratata sunt totu ungureni.

Voiti se cunosceti pe criminalii comdamnati inca si dupa confesiuni? Au fostu romano-catolici 24.271, greco-catolici (uniti) 2702, greco-resariteni (neuniti) 1691, evangelici de ambele confesiuni 3839, de alte confesiuni crestine 11, israeliti 1015 insi.

Dupa confesiuni se vinu criminali pe Ungari'a: 7544 r. catolici, 1172 gr. catolici, 933 gr. resariteni, 3577 evangelici, 10 de alti crestini, 610 evrei.

Aceaste cifre le potu tiené dinainte si acei besericani, carii se certa pentru dogme intru nimicu precepute de popor, eara moral'a lui o dau uitarii.

\*) Aufstand und Aufruhr.

Inse afara de crime se mai comitu inca si delicte (Vergehen), precum e revolt'a (Auflauf) locala, amestecarea insocietati secrete, acatiarea la nesupunere, iritarea in contra nationalitatilor si confesiunilor, defaimarea publica a casatoriei, a familiei si a proprietatii, deschiderea séu stricarea mormentelor, tienerea de arme fara licentia, vatamarea proprietatii literarie si artistice, crida din usioratatea mintii, camaria, vatamare de onore, vatamarea moralitatii prin scrieri s. a. Delicte de acestea s'au comisu in an. 1863 prin 2192 insi, dintre carii 1969 au fostu barbati, eara 223 femei; eara dupa confesiuni au fostu 1843 r. catolici, 47 gr. catolici, 38 gr. resariteni, 105 evangelici, 158 israeliti, 1 nu se mai scia de ce relege a fostu.

Cartea legilor mai cunoscute in Austri'a si in alte tieri europene inca si alte fapte omenesci, pe care le supune la pedepse si care se numescu simplu calcari de legi (Uebertretungen), escesuri d. e. in contra liniștei publice si a ordinei, in contra institutelor si dispusețiunilor publice, in contra datorintelor unei deregatorii publice, a securitatii de vietia si sanatate omenescă, de proprietate, onore, moralitate, adica nelegiuri, care se facu mai multu numai de negrija séu din usioratatea mintii.

Inviniti de acestia stetera in cercetare 139.447 insi. Din aceia fusera pedepsiti cu arestu dela 8 dile pana le 6 luni, séu in bani, séu cu perderea de vreunu dreptu, séu si trupesc 79.574 barbati si 14.473 femei, si earasi din toti aceia pedepsa trupescă luara 13.859 insi. 5795 fusera liberati ab instantia, eara 5999 aflatii fara vina si liberati.

Ei, dara mai avomu inca o clasa de ómeni pedepsiti, éra aceia sunt prevaricantii séu calcatorii de legi financiale (accise, vami, sare, tabacu, loteria, posta, pulbere de pusca, timbru, negotiatoria desagariloru séu cercelariloru = Hausierer etc.). De acestia au cadiutu la an. 1862 in cercetare din 1861 alti 49.779. Din toti inse séu pedepsitu pe an. 1862 catu in bani, catu cu perderea marfii séu cu arestu, in prima instantia numai 16.359, dela carii au intratua ca glóba (amenda in bani) si in marfa 1,583.139 fl. v. a.; eara 43.045 insi au remas sub cercetare si pe an. 1863, eara ceilalti au scapatu care cum au potutu.

Aici vine insemnata si Transilvani'a cu 1514 prevaricanti pedepsiti cu 82.262 fl. v. a. in prima instantia. — Ungureni 2969 insi cu 661.469 fl. v. a.

In a dou'a instantia au fostu pedepsiti 948 insi cu 144.364 fl. v. a. Din acestia ardeleni 59 cu 8820 fl. v. a. — Ungureni 122 cu 11.359 fl.

Despre cei condamnati in prisorile militare (Stockhäuser) ue lipsesou datele cu totulu.

Asemenea nu se pote afla nici numerulu aceloru ómeni, carii cadu preste anu in prisorii numai politiene sci, care numero inse trebuie se fia mare.

Nici numerulu detenutiloru in aresturile comunale si a nume in ale comunelor cetatiene si orasene nu e consemnatu nicairi, din causa mai vertosu, ca fiindu aceleasi multu pucinu autonóme, nu le prea pasa multu de numeraturi si tieneri in evidencia. — —

Nici numerulu celoru arestati pentru datorii de bani in poterea sentintei tribunaleloru civile nu ne este cunoscutu.

Cea ce mai aflam de siguru dupa date autentice este, ca in 31 Dec. 1862 se afla numai in temnitiele tribunaleloru din tierile germano-slave si italienesci că comdamnati prin sentintie 18.172 barbati si 3132 femei, a caror intreniere au costat 3 milioane 41.574 fl. v. a.!

Cati arestanti au mai fostu prin celealte prisorii, precum si in tóte prisorile cele numeróse ale Ungariei, Transilvaniei, Croatiei si Slavoniei, se pote numai combina din multimea cifrelor impartasite in acestu articulu. Destulu atata, ca locurile de arestu, prisorii, temnitie, puscarii, case corectionale, case de munca grea si ce mai sciu eu cate alte locuri de pedepsa, sunt preste totu impoporate binisioru.

Lipsindume de placerea de a intinde la comentarii asupra

acestoru cifre, incheiu extractulu meu ou acea rogare catra cititori, ca aplicarea practica pe care nu o am facutu eu astadata, se o implinéscă dumnealoru dela sine, eara anumitu aceia carii sunt chiamati a conduce societatea, se nu'si pregete a petrunde la partile cangrenate a le ei si se le caute medicin'a.

G. Baritiu.

## Senatulu imperialu.

Siedinti'a 22.

Cestiunea bugetului ocupă pana acum tóta situatiunea politica interna, dar' acum i se mai adause inca si cestiunea constitutiunei, ceea ce incórda multu atentatiunile. — In siedinti'a 22 din 23 Ian. se si facù propunerea, in cestiunea constitutiunei. Dr. Giskra cu cunoștiuni sei propuse ad. casei, că din plenul ei sese aléga un'a comisiune de 9 membri, care se repórtease casei, despre dechiararea ministrului Plener in siedinti'a din 21 (vedi si Nr. 4) candu dise, ca „chiaru si candu ambele case s'ar' intalni la vre unu conclusu, regimulu va trage aceleia concluse in profund'a s'a consideratiune, inse potere normatória nu le pote dà.“ — In siedinti'a viitoria se va intemeia acést'a propunere, si priminduse incor-darea opositiunii facia cu regimulu starea pote devini fórtă critica, pote ca si la desfacerea casei. —

Dupa acésta propunere se trecù la ordinea dilei, la cettirea reportului comisiunii de controla pentru detoriele statului si se primeșce indata si propunerea, că detoriele de depusu se se aplanese séu ecsoficiese cu totulu si reportulu respectivu s'a si predatu comitetului de finantia. Dupa acestea, mai urmà si unu feliu de demustratiune, ca se scolà dep. Skene si propune, că inalt'a casa se arete espresiunea multiamirii com. de controla pentru dovedit'a ei activitate cu sem-nulu redicarii, si cas'a se scola dimpreuna cu ministrii. — In fine referatulu comitetului de petitiuni occupa una mare parte a siedentiei, ca se propuse liberarea lui Langievicz (capulu insurgentilor poloni, candu se incepù revolutiunea) din prinsórea de internare, care se dechiarà de nedreptate flagranta, fienduca nu e numai internat, ci si inchis u si vighiatu, si maioritatea casei primi si aici propusatiunea comisiunii, că se recomande regimului de urgentia liberarea lui Langievicz din Elveti'a; inse ministrii au votat contra. — Resultatulu nu se sci care va fi, ca regimulu dupa dechiararea ministrului in siedinti'a din 21 nu primeșce de normatórie deciderile casei, apoi cas'a de susu inca are se mai vorbésca si la acést'a cestiune. —

Se trecemu si la desbaterile comisiunei financiare, cari arunca o lumina mai mare asupra resultatenelor eventuale. — Se cuvinte mai antaiu a nu lasa din vedere, ca comisiunea financiaria a primitu principiul, ca celu mai corespondatoriu midiulocu de a aduce unu ecuilibriu in bugetulu statului este numai economia séu pastrarea, ér' nu imarirea contributiunei; totu acestu principiu s'ar dori a se pastra si la reformarea sistemei de contributiune pentru viitoru, ceea ce e si general'a dorire a tuturor popórelor.

Trecemu dar' la siedinti'a comitetului finanziariu din 23. C. Vrints ad. propusese, că ministrii se se chiame pe 24 la siedinti'a comisiunei care si otari, ca se se midiulocésca defigerea deficitului impreuna cu regimulu. Se citi dar' mai antaiu o scrisoria a min. de statu Schmerling catra presed. casei deputatilor cu datu 22 Ian. 1865, in care regimulu că respunsu in obiectulu acesta si arata dorinti'a, ca vre a contribui, că sese midiulocésca unu ecuilibriu intre spese si venituri, numai se se aléga drumul celu adeveratu de contielegere intre comitetu si regimulu. Regimulu in nota de susu primi cuprin-sulu propunerii C. Vrints, inse mai legă de ea si conditiuni, la cari se se respunda mai nainte prin negotiari cu comisiunea financiaria, si numai atunci se va afla regimulu in pusetiune a dejudeca, déca se pote midiuloci pe calea acést'a o inviore intre intentiunile comisiunei si ale regimului si spre scopulu acesta va tramite regimulu representantii sei in sied. comisiunei fin. „Bécsi Hirado“ descopere acele conditiuni, pe lunga care regimulu e gata a face reductiuni séu scaderi in bugetu, acele sunt: a) déca cas'a deputatilor nu va privi acést'a de prejudeciu séu casu de precedentia; b) déca va aplacida bugetulu pe doi ani 1865—66; c) déca se voru primi revirementele; d) si déca senatulu se va invoi la propunerea reformei de contributiune.

In 24 venira ministrii in siedintia: Schmerling, Meoseri m. de politia, Lasser, Plener, Burger m. de marina si Dr. Hain de justitia. Min. Mecseri descopere intentiunile regimului si intréba pe comisiune in numele regimului, ca, candu primi propunerea lui Vrints, pana la ce cifra a socotitua ea deficitulu? Dupa disceptatiuni, la votisare se primi propunerea

lui Dr. Giskra cu 17 in contra la 10 voturi, ca cifra celu mai pucinu e de 25 milioane. . . Ministrii indata dechiarara, ca dupa acésta votisare se afla siliti a intrerumpe negotiariile. Prof. Brintz se incérca ai invoi, inse Skene ataca regimulu, ca jocă pe suptu ascunsu. — Ministrii dechiaru, ca trebuie se incunosciintiese mai antaiu intregu consiliu ministerialu apoi Joi potu continua pertractarile, la ocea ce se invoi si comisiunea. —

— Din comitetulu pentru drumulu de feru tienutu in 20 ne aduce „Lloydulu P.“ unu reportu fórtă nefavoritoriu, fienduca representantele regimului siefulu de sectiune br. de Kalchberg facia cu tóte informarile primite dela ceialalti membrii, dechiarà órdianu: ca „guvernul trebue se scia mai bine, ce e de folosu tierei, si ca regimulu tiene, ca in interesulu Ardé-lului lini'a Sibiu-Turnu rosu e cea mai importanta, si elu sub neci una impregiurare nu se va induplecá a si dà inviorea s'a la vre-una alta linia. Opozitiunea in contr'a voynietiei guvernului numai catu va impinge lucrul acolo, că Ardelul si numai capete neci o cale de feru.“ — In 21 Ian. s'au luat inainte si celealte petitiuni dela Mediasiu, Brasovu etc., dar' ponenduse de o parte se luà inainte art. de lege alu reg.; punct. 1, si alu 2-lea se si primi.

In aceste se propune calea de feru dela Aradu preste Vintiu de diosu la Alb'a Iuli'a si se primeșce garanti'a intereselor pentru ea; ér' dela Sibiu pana la Turnu-rosu numai atuncia se va asterne calea, candu va fi ascurata imbinarea ei cu drumulu de feru alu Romaniei.

— Joi in 26 ér' venira ministrii la siedinti'a comisiunei, si seniorulu br. de Mecseri dechiaru in numele regimului, ca i cata a pune 2 conditiuni pe calea compromisului inainte de ce s'ar resolva cestiunea bugetului, ad. reviremente pe deplin libere intre singuritele ministeriale, ceea ce atatu insemnăsa, catu: se se dè vóia libera, că, ce se va crutiá la o rubrica séu ministeriu, se se pote intrebuintia la alta rubrica cerendu lips'a; d. e. candu la min. de resbelu s'ar' cere mai multe spese, se se pote folosi sumele economisate dela celealte resoruri d. e. dela min. de instructiune; se cere bugetulu si pe an. 1866, că se se pote impari spesele pe 2 ani. Inse Giskra, Herbst, Beustl, Skene, Kaiserfeld etc. nu vrura neci de catu a pacta, pana candu regimulu nu va defige cifra reductiunei ad. se scada celu pucinu 25 mil. din bugetu si cu 16 voturi in contra la 13 otari comisiunea, ca nu primeșce conditiunile, pana candu nu va defige regimulu cifra scaderei, asia ministrii parasira sal'a fóra a mai dice o boba. Resultatulu tristu, amenintiatoriu a machinitu multu pe membrii comisiunei. — Ce lupte se voru mai incinge inca in sied. publice ale casei? —

Brasovu 30 Ian. In Joiea viitoria va da Domnisióra Elis'a Circa unu concertu in folosulu gimnasticei. Ne bucuramu, ca venimu ér' in placut'a pusetiune de a ne incanta de maiestri si apolonic'a desteritate a virtuósei nostre, a carei arcu si din concertulu trecutu secerà cele mai frumóse laure de bravura si in recensiunile strainilor. Speram, ca atatu poterea magica a artei virtuósei nostre, catu si scopulu acestui concertu va atrage animele mai cu caldura, decat la o serata profana. —

— Balulu ce se tienù totu spre scopulu acesta esitatu se pote de nobilu si fù cercetatu de unu publicu alesu, de si nu pré numerosu, totusi nici pré insiratu. Mai e de insemnatu, ca s'a observatu cu mare placere chiaru si de catra straini trasur'a cea caracteristica ce domina in natuinea romana, ad. confidential'a conversare, care in totu decursulu balului a datu de rusine purtarea cea ambitiosa, infipta séu dosnica, ce caracterisésa numai o necultura si o ignorantia, ér' aici nu'si afla nici celu mai pucinu terenu, fienduca in de comunu publiculu intregu a fostu catu se pote de iovialu si esecela toti intre sene in confidentia si familiaritate decenta. Cauta se adaugu inca unu incidentu de fórtă bunu presemnu séu dupa espresiunea moldo-romanilor de bunu auguru, ca s'a vorbitu cu unu feliu de abandonare si disprestiu si in contra luchsului natavalosu, ce se suptiesoe pe di ce merge, luandui loculu simpl'a si decent'a toaleta; chiaru si din gur'a dameloru audiramu espresiuni din cele mai intielepte, ca a sosit u timpulu, că se mai ridemu si noi de lume, de nemicurile si de desiartatiunile ei, lasandu sboru numai intieleptelor cumpaniri si dandu tóta dreptatea cuventelor celor de auru ereditate dela strabuni: „ca crutiare a séu economia e celu mai mare castig u.“ Asia, tóta ambitiunea, marirea si glori'a nostra se ne fia numai in faptele cele generóse de a inainta cultur'a in sinulu natuinei si aici se ne intrecemu care de care cu luchsulu, galantom'a si cu liberalitatea, ca cu

catu vomu face mai multu pentru inaintare in cultura cu atatu vomu castiga cu totii mai multu.

— De mai multe dile se află aici renumitulu Tambur Major alu imp. francesiloru Louis Persoior cu societatea s'a. Productiunile D.s'ale mai vertosu „Marsiulu Zuaviloru” si concertulu pe 12 töbe etc. a seceratu cele mai rari aplause.

— Negociul a inceput a baltui; lips'a de bani, ma crisia ce o casiuna lips'a loru e generalu simtita.

— Apropos! Cá unu fulgeru a patrunsu animele toturoror oracululu repr. regimului de Kalchberg, care la descooperit in comisiunea drumului de feru. Toti se afla mahnitii si cu intristarea tiparita pe facia oftesa, ca regimulu nu vedea mai departe urmarile resolvirei sale. —

Sibiuu 18 Ian. Relative la resunetulu dintre Ternave publicatu in „Concordia“ se face in acést'a una reflesiune auctorului eu datulu de susu, cumca in catu privesce dominiulu episcopal acum metropolitanu din Blasiu, precum si cel'a alu basilitiloru séu calugariloru, apoi se pote linisci si cu densulu si altii, ca-ce dupa unu emisu alu inaltului ministeriu de financia inca din 3 Dec. 1856 Nr. 18,848, Mai. S'a c. r. apostolica s'a induratu parintesce a decide, că bunurile episcopesci rom. cat., sede vacante, se nu se mai cuprinda de fiscou, ci se remana suptu administratiunea capituliloru resp. si veniturile intercalare se se bage in fondurile religionari pana la denumirea urmatorului episcopu, prin urmare dominiulu metrop. din Blasiu si celu basiliticu, care din cause fundate cu aprobarea pré inaltă s'au pusu suptu administratiunea episcopiei, nu se voru mai cuprinde de fiscu sede vacante, ci se voru administrá de venerabilulu capitulu in sensulu pré inaltei decisiuni, ce s'a si facutu inca in acelu anu cunoscuta respectivele ordinariate.

Temisióra 20 Ian. — Pentru publicatut iti impartă-siescu, ca dela 16 incepundu curgu mereu deputatiuni din giuru la Ilustr. D. Andreiu de Mocioni spre ai multiaminti pentru colucrarea cea energica si neintrerupta intru castigarea metropoliei. Una din Lugosiu condusa de v. comit. Fa uram si dupa ea alte din giuru, tōte fura primite cu multa caldura si expresiuni sentimentali.

UNGARI'A. Diurnalele d'aci speresa, ca diet'a Ungariei se va conchiamá deodata ou diet'a Croatiei si „Hon“ si arata convingerea, ca ambele tieri voru veni la convictiunea ca numai mana de mana potu inainta in institutiunile cele liberali comune.

— „Hirnök“ publica in fruntea foii, cumca propunerile cancelariei Ungariei privitorie la reformele administratiunii si justitiei pentru Ungaria au sositu indereptu de la Maiestatea S'a cu acea indrumare, ca acestea propunerri se voru dà că propusatiuni regie la diet'a Ungariei. Totudeodata s'a ordonat, că pentru intetirea proceselor plutitorie se se dè judecatorilor dela tabul'a septemvirala referenti adjutatori precum si pentru tabul'a regia do instanti'a a dôu'a. In fine cu rezolutiunea din 23 Ian. s'ar' fi ordonat intetit'a conchiamarea a dietei Ungariei si tóte lucrările preliminari pentru catu mai curund'a redicare a provisoriului militariu. Provisoriulu se va redica numai pe la Aprilie.

Vien'a in 23 Ian. Maiestatea S'a c. r. apostolica benevoi a primi audientia si a presiedé la nou consiliu ministerialu

Se constată oficialuminte, ca S. S. pontificele români a intarit denumirea episcopului titulariu r. cath. in Transilvania, Il. S'a Mahaile Fogaras i, care aprobată a si situ la Vien'a.

— Szemere sosi la Vien'a si deacolo candu intră pe pamantul Ungariei intre riuri de lacrimi se lasă in genunchi ruganduse astfeliu, incat pe toti cei de facia ii cuprinse o misericordie adunca. In Pest'a fu indata cercetatu de mai multe persoane, si asiadiatu in ospitalu.

— Conferinta banala a croatilor e convocata pe patru Februarie si va consta cam din 42 de persoane de cele, cununii sunt din sinul opositiunii.

## **Cronica esterna.**

FRANCI'A. Pana acum au protestat in contr'a opriri  
ministeriului de cultu de a se publica enciclo'a 62 do epis-  
copi si 13 metropoliti, er' episcopulu de Orleans renumitulu  
D u p a n l o u p intr'o brosiura imputa regimului, ca e parti-  
sanu si unilaterariu, ca diurnaleloru concede atacarea enciclicei,  
er' preotimei apararea ei nu; si dovedesce ca enciclic'a nu se  
impotrivește desvoltarii vietiei de statu, ci din contra liber-  
tatea cea adeverata si progresulu celu adeveratu pote pros-  
pera mai siguru sub scutulu besericiei romane. Asta brosiura  
se dice, ca e unu evenimentu in Franci'a, si guvernulu in-  
cepe a se muiá.

GERMANIA. Prusia. Desbaterile adresei in cas'a

deputatiloru trage fôrte tare atentiunea nu numai a diurnalisticiei, ci si a popôrelorù, cari presimtiescù repediunea, in care au devenit tentintiele absolutistice. Majoritatea camerei a respinsu proiectele de adresa ale minoritatii, dicundu, ca in impregiurarile de facia camer'a numai catu ar' mai ingreuiâ cointielegerea cu regimulu facunduse adresa ; si conclusulu fù că se nu se tramita neci o adresa. Ministru c. Eulenburg descopere camerei, ca tota grautatea conflictului e reorganisatiunea armatei, pentru care regele are atat'a predilectiune, in catu elu nu va concede neoi o modificaare in reform'a miliaria, cum ai dice, elu si spelà manile că Pilatu, ca nu ministeriulu e acel'a, care face dificultati, ca elu asia a afilatu starea lucrului, candu a primitu càrm'a, ci regele vre asia. Va se dica, ca constitutiunea in Prusia a devenit absolutistica, cum e si cea din Rusia. —

RUSI'A. In anulu recursu a datu Rusi'a materia de adiunsu istoriei pentru de a-i trage faptele inaintea judecatii lumei, dupa cum definésce Schiller istori'a. Voimu se dicemu, ca unu poporu nefericitu, daruitu dela natura cu mai multu curagiu, decatu cercuspectiune de a cumpani bine evenualele resultate ale intreprinderilor lui, ca poporulu polonu dupa una insurectiune cerbicósa, care a pusu la mirare pe tota Europ'a, fù diecimatu de Rusi'a si umilitu, ou mediul cele cele mai violente si mai neecorabile, pentru dieci de ani inainte, in cata astadi abia le mai vine si celoru emigranti din Parisu si Elveti'a a si mai cantá imnulu nationalu cu refrenulu: „Inca nu e perduta Poloni'a.“ De altumintrelea Rusi'a s'a ocupatu totu anulu cu reformarile institutiunilor interne ale imperiului, cari li-a cladit upe basele cele vechi patriarchale aristocratice, care inse potu se devina cu tempu impuitórie. In sfer'a institutiunii s'a introdusu imbunatatiri, s'a redicatu si noue scóle si institute, s'a introdusu jurii si in loculu censurei in parte una noua lege de presa. Congregatiunile pe longa guvernatori incepute potu aventá si parlamentarismulu in Rusi'a. Civilisatiunea pasiesce dar' pe calea s'a inainte in laintrulu Rusiei si pote deveni formidabila Europei. Bunurile monastirilor in Poloni'a se secularisara si, spre a mai mulcomi animele, reg. se arata, ca vré a dà una mersu mai cumpatata de drepturi autonóme; voindu a reindulci pre poloni, cá cu ei in fronte se si reapece apoi Rusi'a misiunea panslavistica. — „Botschft.“ tocma aduce una corespondintia din Petruburgu 19 Ian., care descopere, ca politic'a esteríora a Rusiei venesa principiulu de asi aliá popórele d'impregiuru cu legaturi familiarie, cum facu mai eri cu Danimarcă si crede, ca si in principiatele sudice se afla simtomele unoru mai bune relatiuni. — Literatur'a Rusiei se occupa mnltu cu tendintie panslavistice si are misiunile s'ale prin tote tierile, unde locuesce vre-o suflare slavóna, ramurindusi propagand'a pretutindinea spre a desoceptá simtiulu panslavu. Resultatele batu la ochi, pentruca slavismulu a incepuntu a-si profitá credinti'a in viitorulu lui si prin diurnale si inca publice fara a mai ascunde pisic'a in sacu. — Representantiele, care tocma acuma se alegu in tota Rusi'a spre a fi de adiutoriu cu sfadnirea pe longa siefii guvernementelor, le privescu tote rasele slavice din Europ'a cá unu presemnu fericitu, oa tocma acum li-se deschide er'a de multu sperata, cu imbratiásindu Rusi'a institutiunile liberali, se iè ea initiativ'a a creá viitorulu panslavismului in Europ'a. Rusi'a dar' temporisésa. —

**TURCI'A.** Scirile novisime din Constantinopole vorbescă despre unu conflictu intre solii poterilor cu pórta. Acésta ad. dede una lege nouă de presă, in care se impune tuturor redactorilor detorintia că atari a se supune jurisdicțiunii tierei. Ambasadorii pretindu, ca acésta lege e in contra capitulatiunilor incheiate mai înainte și ei nu voru concede vatemarea jurisdicțiunii consularie.

**AMERIK'A. M e c s i c u.** Imperiul mecsicanu infiintat prin luptele si sangerarea franciloru in anul decursu incepe a se bucurá de institutiuni si reforme liberali suptu domni'a nouui monarchu **M a c s i m i l i a n u**. Cu tóte acestea republi-canismulu inca totu se mai susustiene si se infrunta cu armat'a imp. Rom'a a mediulocitu unu concordatu si cu re-gimulu **M e c s i c u l u i**, basele caruia sunt: tolerantia religiu-niloru neoprite prin lege, preotimea cath. primesce salariu din cas'a statului si n'are voia a luá mita pentru ministrarea tainelor religi'a cath. e religi'a. Statului si proprietatea be-sericésca e proprietate nationala, restaurarea cinuriloru reli-giose nu se pót face fara de placidarea regimului, privile-giele de pana acum se se modifice. Unu astufeliu de concordatu vine mai aprópe de egalitatea confesiuniloru decatu altele.

Alt ceva important din chronica asta data nu avem de impartasit; Ci ne place a fini cu Romani'a. —

## Adres'a senatului romaniei la mesagiu.

Eri la 2 ore dupa amiadu di, senatul in corpore a avut onore a presenta adresa s'a Inaltimie séle Domnitorului.

Inaltimie Sea a primitu in sal'a tronului pe corpulu pondatoru, incongiuratu fiindu de ministrii sei, de cas'a sea militara.

Domnulu generalu Ioan Florescu, antaiulu vice-presedinte alu senatului a citit urmatorea adresa:

**Prea Inaltiate Dómne.**

„Senatul Romaniei a aclamatu, cu tier'a intréga, patrioticu discursu adresatu de Inaltimie Vóstra catre intrunitele adunari legislative, in diu'a deschiderii constitutionalei loru sesiuni.

„Senatul, petrunsu de inalt'a si delicat'a sea misiune ce ei dau noile institutiuni, fara de a mai arunca o ochire retrospective asupra evenimentelor din trecutu, si a impregurilor care impedecau organisarea si desvoltarea institutiunilor tieri, ei place mai bine a concentrá tote cugetarile séle asupra presentului si viitorului Romaniei, caria Maria Vostra, tare prin sanctiunea intregei natiuni, ati sciutu cu atata energia, intieptiune si patriotismu a i deschide o noua era de prosperitate.

„Astadi mecanismulu puterilor statului este completu si coprinde in sine tote elementele de libertate si de stabilitate neaparate unei grabnice si seriose organisari.

„Totulu depinde déra de la armonia ce negresitu va domni intre aceste corperi.

„Senatul este gelosu, Prea Inaltiate Dómne, a ve proba ca, petrunsu de asemenea simtimint, că aperatoru alu baselor constitutive ale nouelor nóstre institutiuni, va fi pururea celu mai devotatu tronului Romaniei.

„Inaltimie Vóstra, chiamandu la viati'a politica tote clasele societatii nóstre, resolvandu cestiunea sociala, ati inchisuer'a discordielor, a urelor si a luptelor de partit si ati reintrodusu stramosésca fratie.

„Resplatirea unui asemenea resultatu Inaltimie Vóstra o veti gasi in insusi satisfacerea ce da consciint'a unei datorii implinite. Acésta resplatire o gasiti, Prea Inaltiate Démne, si in unanimitatea cu care natiunea a respunsu la apelulu Inaltimie Vóstre si in recunoscerea noului statutu din partea inaltei porti si a puterilor garante. Augustii monarohi, dandu acésta noua dovada de inalt'a loru buna vointia pentru Romani'a, au castigatu titluri neprescriptibili la recunoscint'a ei, si esprimendu acestu sentimentu, senatul nu este de catu creditiosulu alu recunoscintii nationale.

„Cercetandu cu seumpetate sirulu reformelor sevarsite si legiuirilor promulgate de Inaltimie Vóstra, in acestu din urma periodu de siépte luni, senatul constata ca Inaltimie Vóstra nu puteati face o mai intiepti'a si mai patriotica intrebuintiare de exceptionalele puteri ce V'a incredintiatu natiunea prin plebiscitulu din 10—14 Maiu.

„Urmati, Prea Inaltiate Dómne, pe calea ce V'a deschis uoint'a nationala, si veti gasi totu d'aura senatul gata a contribui, in marginile competitiei séle, la totu ce poate interesa si consolida statul Romanu.

„O cestiune la care senatul, ca si tota tiér'a, tiene că la o cestiune adeveratu nationala este aceea a monastirilor parmentene dise inchinate. O insemnata parte a teritoriului Romanu, ne mai putendu remané in man'a comunitatilor straine, s'a si otarit uin legea din 13 Dec., anulu 1863. Eru in privint'a negotiatuilor deschise la Constantinopole pentru ajutorulu ce va fi a se fiá odata pentru totu d'aura, locurilor sante, senatul, impreuna cu tier'a intréga, este de mai inainte incredintiatu de bunulu resultatu ce vetidobandi; caci, cine mai bine de catu Maria Vóstra cunoscce midulócele tieri, precum si sentimentele de pietate de care Romani'a a datu totu d'aura probe besericei ortodoxe in Orientu?

„Senatul nu mai pucinu a apretiuitu cugetarile emise in discursulu tronului in privint'a cestiunei rurale, definitivu resolvata prin improprietarya tieranului si legiuit'a despargubire a proprietarului pusa sub garanti'a si sub scutulu onorei guvernului si a tieri. Cestiunea ast-felu resolvata, va produce infratirea intre tieranulu plugaru si proprietar; ear proprietatea, atatu a unuia catu si a celuilaltu, devine absoluta si sacra, atribute de care ea se bucura in tota lumea civilisata, ca un'a ce este celu din urma resultatu alu inteligintiei si activitatii omenesci.

„Dupe ce ne amu indeplinitu sacr'a datoria de a felicita pe Maria Vóstra pentru reformele si legiuirile cu care ati dotat uin intr'unu spatiu de timpu atatu de scurtu, nu ne remane, Prea Inaltiate Dómne, de catu a Ve roga se contati pe celu mai devotatu concursu alu senatului, care va fi norocitu a contribui la continuarea marei opere incepute cu atata intieptiune si patriotismu de Inaltimie Vóstra.

„Senatul nu va perde nici o data din vedere, ca misiunea sea cea mai importanta este acea de a incongiura tronul de tote garantiele ce potu asigura tieri linistea si stabilitatea, de a mantine ecuilibriulu intre puterile statului, precum si de a apera, pentru a le intari, pactulu fundamentalu si libertatile nóstre publice.

„Ast-fel, vomu puté dice impreuna cu Maria Vóstra, ca statul si societatea Romana se voru consolidu pe baza drepturilor vechie nóstre autonomii si a marilor principie ale egalitatii si civilisatiunii moderne.

„Se traiésca Romani'a!

„Se traiésca alesutu reformatorulu ei ALECSANDRU IOAN I!“

Presiedintele senatului, Nifon metropolitulu Ungro-valachie. Vice-presedinte, I. E. Florescu. Secretari A. Teriachiul, Catargiu. Nr. 61, Ianuarie 13, 1865.

La acésta, Inaltimie S'a a citit uinmatorulu respunsu:

**Pre-a-sante Parinte!**

„Domniloru senatori!

Priiumi multiamirile mele cele mai vii pentru dreptatea ce dati actelor mele.

„Concursulu ce mi fagaduiti este inchezesuirea cea mai buna a consolidarii institutiunilor si libertatilor nóstre publice, si a prosperitatii generale si private a romanilor.

„Nici odata că acum, tiér'a nu a avutu trebuint'a de o intielegere mai strinsa si mai sincera intre corporile mari ale statului.

„Sunt ferice de a constata ca acésta intielegere esista, si, din parte-mi, eu voiu pune tota staruint'a spre a pastra acésta armonia manosa in bine.

„Multiamescu inca odata senatului pentru devotamentulu ce mi promite, si profitu de acésta ocasiune solemna spre a felicita in presiedintele seu pe Primatulu Romaniei, pe anteiu Capu alu besericei ortodoxe romane.

„Prin acestu nou titlu, cu care se impodobesc metropoli'a din Bucuresci, voiescu a contribui la realtarea prestigiului santei nóstre religiuni, la unirea clerului din ambele tieri surori.“

Dupa acésta Inaltimie Sea a mai adaugitu uinmatorule cuvinte:

„Pe longa acestu respunsu alu tronului, voiescu, Domniloru Senatori, a ve mai adresá cateva cuvinte proprii ale Mele si rostite din anima. In midiuloculu impregiurarilor pline de pericole, prin care amu trecutu, ideea a careia realitate amu urmarit'o mai cu deosebire, a fostu Crearea Senatului, acestu Corpu fara care ar' fi cu neputintia a se asigura libertatei publice si insusi guvernulu constitutionalu. Me simtu fericit, ca staruintele mele s'aui indeplinitu; si dara, credu ca senatul se va tiene pururea la inaltimie misiunei séle ast-fel, că se potu pururea a me bucura si a me mandri, ca 'lu amu instituitu.

„Se traiésca dar' senatul Romaniei!“

„Regen.“

— Responsulu Mariei Sale la adresarea camerei, plinu de emotiue, fu acesta:

„Priimésca adunarea electiva rostirea multiumirilor mele celor mai vii pentru dreptatea ce da actelor mele, pentru devotamentulu ce'mi arata, pentru lealulu concursu ce'mi promite.

„Adunarea mi le-a si dovedit uinstea prin doue mari acte, prin votarea bugetului pe anulu in care intram, si prin acésta adresa, care va fi unulu din titlurile cele mai pretiose ale vietiei mele.

„Cu adunarea actuala, Eu sunt solidaru inaintea natiunii, si dar' cu dinsa strigu: Se traiésca Romani'a! si pentru ferirea Romaniei, strigu: Se traiésca adunarea!“ — „Ref.“

**Doamna Esemplore sunt; ve rogu numai nu intardiatu, ca obligatiunile ne sunt comune. —**